



Sommaire

Aateaux traditionnels Recettes typiquements Algériennes

1 4		γ : 3· 4:	45
	S Sand		
	V		
		The same	
-200			
			49



















برثي BOCHES (KEFTA)	3
شارلوت	5.
CHARLOTTES کرواصون فلسطینی	. 5
ČROISSANTS PALESTINIENS	_7
الصابع العروسة بالقواكه الجافة DOIGTS DE LA MARIÉE (AUX FRUITS SDCS)	9
أصابع العروسة بالقطايف	11
DOIGTS DE LA MARIÉE BEL KTAFF فطیرات	
FTIRATES حلویات جاقة	13
GÂTEAUX SECS	15
حلویات مکسیکو GÂTEAUX MEXICO	17
غَريبية	19
GHRIBIA قلب البقلاوة	
KALB EL BAKLAWA العمرايين	21
L'ARAYECH	23
معينات بالجوز LOSANGES AUX NOIX	25
معجود التياسا	27
MAADJOUN T'BASSA مقروط	
MAKROUT مفروط اللوز (شكل بيضة)	29
MAKROUT ELOUZ (EN FORMÉ D'ŒUF)	31
ماندرین و لیمون MANDARÎNE ET CITRÓN	33
أقحوان	35
MARGUERITES مشوك بحيات الصنوبر	
MCHEWEK AUX PIGNONS	37
MERAKCHIETTES	39
مغبر MGHABAR	41
محتشة	43
MHANCHA محنشان	
M'HENCHETTES	45
MIKHEBEZ.	47
عش العصفور NIDS D'OISEAUX	49
	51
CEUTS DE PÂQUES الأهرام	1
PYRAMIDES تنبدلات	<u>53</u>
QNIDLETTES	<u>5</u> 5
روس غلاسي RUSSES GLACÉS	57
طارطة باللوز TARTE AUX AMANDES	59
مطلوطة وومنية	
TARTE RUSSE مع التشارات المنقوش	61
TCHEREK EL MANKOUCH	_63
21/10/20	MA



BÛCHES (KEFTA)

INCREDIENTS:

- 1 hol d'amandes finement moulues
- 1 bol de sucre glace
- . I blanc d'œuf
- 3 C. à soupe de cacao
- Eau de fleurs d'oranger

POUR LA FARCE :

- 1 bol de biscuits (casse-croûte) émiettés
- 1 bol d'amandes
- 1 bol de sucre glace
- * 1 verre à thé de beurre fondu
- 1 C. à café de vanille

Préparation de la pâte d'amandes :

Dans un récipient, mélanger les amandes finement moulues et le sucre glace .

Humeçter avec les blanc d'œuf et continuer à mélanger.

Ajouter le cacao mélangé avec un peu d'eau de fleurs d'oranger.

Ramasser le tout jusqu'à obtenir une pâte lisse.

Préparation de la farce :

Dans un récipient, mélanger les biscuits moulus, les amandes et la vanille. Ramasser le tout avec le beurre fondu, le sucre glace et la vanille. Faire ensuite des boudins de 03 cm de diamètre

Sur un plan de travail saupoudré de sucre glace, étaler la pâte d'amance et déposer dessus un boudin de farce.

Rouler la pâte d'amandes sur un tour complet autour de la farce, per couper à l'aide d'un couteau des pièces de 04 cm de long et le même nombre de pièces de 01 cm de long.

Déposer ensuite verticalement une petite pièce, sur chaque grande petite disposée horizontalement.

Pour décorer, griffer la surface des gâteaux avec une fourchette pour leur donner l'aspect d'une vrais bûche.

Pour finir, saupoudrer de sucre glace.



كيفية التحضيره

هي و عاء أخلطي اللوز المرحي و السكر الناعم ، بللي ببياض البيض و استمري هي الخلط ، ضفي الكاكاو المبلل بماء الورد و استمري حتى تتحصلي على عجينة متجانسة.

تعضير الحشو:

هي وعاء، اخلطي البسكويت المسحوق و اللوز ، اخلطي الكل مع الزيدة الذائبة و السكر الثاعم و الفائيليا ، كوني حربوش قطره 3 سم.

قوق طاولة عمل مرشوشة بالسكر الناعم، ابسطي عجينة اللوز بالحلال و ضعي عليها حربوش من الحشو، آديري عليه العجينة دورة كاملة، بواسطة سكين قطعي الحربوش إلى قطع طولها 4 سم و بنفس عدد القطع قطعي قطعا أخرى طولها 1 سم. ضعي قطعة 4 سم أفقيا و على سطحها قطعة 1 سم كما هو و اضح في الصورة و للتزيين اخدشي السطح بواسطة فرشاة لتتحصلي على شكل حطية، في النهاية ذرذري عليها السكر الناعم.

بيش (كفتة

حيثة اللوز: مادوز مرحى جيدا

سامور مرحي چيد. سام مقريل

يحس البيض - معامل كبيرة من الكاكاو

+32

حسو د. پيگويت مرحي (کاسکروت) د. يگر ناعم د. پگر ناعم

حسر صغير زيدة ذائبة حصة صغيرة من الفائيليا



Sim)

CHARLOTTES

Info@gonents :

- 4 mesures d'amandes finement moulues
- 2 mesures de sucre glace tamisé
- · Arômes pistache et fraise
- Colorants alimentaires vert et rouge
- 3 blancs d'œufs

Pour la décorration :

- Demi-cerises confites vertes et rouges
- I poignée de noix de coco

POUR LE SIROP :

- · 3 mesures de miel
- 1 mesure d'eau de fleurs d'oranger

PRÉPARATION :

Dans un récipient, mettre les amandes, le sucre glace et le colorant dilué dans l'arôme qui lui correspond.

Humecter avec les blancs d'œufs battus en neige, jusqu'à obtenir une pâte ferme.

Laisser reposer.

Sur un plan de travail saupoudré de farine, abaisser la pâte à une épaisseur de 04 cm, à l'aide d'un rouleau à pâtisserie.

Découper les charlottes avec un emporte pièces.

Ajouter les cerises confites enrobées de noix de coco et disposer les gâteaux sur un plat enfariné.

Mettre à cuire au four pendant 20 mn jusqu'à ce que le fond des gâteaux devienne rosé.

Après cuisson, mouiller avec du sirop.



كيفية التحضير:

في وعاء ضعي اللوز و السكر الناعم و الملون الغذائي مبلل في نكهته المناسبة. بللي بياض البيض المخفوق كالثلج، حتى تتحصلي على عجينة متماسكة، اتركيها ترتاح، على طاولة عمل مرشوشة بالفرينة، ابسطي العجينة بالحلال بسمك 4 سم، بواسطة مول شكله كالشكل الواضح في الصورة، قطعي الحلوى، ضفي أنصاف الكرز المجففة الممررة بجوز الهند على سطح كل حبة، ضعي الحلوى على صينية مرشوشة بالفرينة داخل الفرن لمدة 20 دقيقة حتى تأخذ اللون الوردى.

بعد الطهى، أغطسيها في الشاربات.

الهشادس

- 4 كيلات لوز مرحي جهدا.
- * كيلات سكر باعم مفريل
 - ذكية التسنت و الفروالة
- ماون غذائي أخضر و أحمر
 - 3 بيامتي البيطي

اللتزيين:

- * كرز محفق اخضر و أحمر
 - كمشة من جوز الهند.

المتاريات:

- = 3 كيلات غسل
- أكيلة من ماه الورد.





CROISSANTS PALESTINIENS

INGRÉDIENTS

POUR LA PATE :

- 500 g de farine SIM
- 150 g de beurre
- · I verre d'huile
- 1 perre de lait
- 1 C. à dessert de levure chimique
- 1 C. à café de vanille

POUR LA FARCE:

- 2 mesures d'amandes finement moulues
- I mesure de sucre glace tamisé
- · Eau de fleur d'oranger

POUR LE SIROP :

- 300 g de miel
- 1 verre à thé d'eau de fleurs d'oranger

PRÉPARATION:

Dans une terrine, mettre le beurre fondu, le lait, la levure, la vanille, l'huile et la farine.

Travailler le tout jusqu'à obtention d'une pâte malléable.

Abaisser au rouleau à une épaisseur de 5 mm.

Découper ensuite des ronds, farcir et donner la forme de petits croissame. Enfourner à four moyen pendant 20 mn.

Après cuisson, tremper dans du miel et saupoudrer d'amandes concassées



كيفية التحضيره

قي و عاد اسكبي الزيدة للذائبة و الحليب و الخميرة و الفانيليا و الزيت و القريقة ، اخلطي الكل حتى تتحصلي على عجينة سهلة الإستعمال ابسطي عجينة بواسطة الحلال بسمك 5 ملم، قطعي أقراص و ضعي في طرف كل و حد حشو، أديري القرص على الحشو لتتحصلي على شكل هلال و اغلقي طرف ما تتحصلي على شكل هلال و اغلقي طرفية ما تتحصلي على شكل هلال و اغلقي طرفية ما تتحصلي على شكل هلال و اغلقي طرفية مناها بعدا ، ضعي الأهلة في فرن متوسط الحرارة مدة 20 دقيقة .

المقاديره

للمحننة

- ___ = 500 e
 - 50اغ ۋېيت
 - + ا کاس ریت
 - اکانی خیـــ

للجشوة

- 2 كىلات ئور سرحي
- اکینہ سکر باعث شیمہ
 - ماه الورد

للشاريات

- __ 2300 €
- ا کائن میرس ـــ ـــ





DOIGTS DE LA MARIÉE (AUX FRUITS SECS)

INGRÉDIENTS :

Un douzaine de diouls

POUR LA FARCE :

- · I mesure d'amandes
- 1 mesure de noix
- · 1 mesure de pistaches
- · I mesure de noisettes
- 100 gr de beurre
- 150 gr de miel

POUR LE SIROP :

- · 3 mesures de miel
- 1 mesure d'eau de fleurs d'oranger

POUR LA DÉCORATION :

Fruits secs concassés

PRÉPARATION DE LA FARCE :

Dans un récipient, mettre le beurre, le miel et les fruits secs moulus. Bien mélanger avec les doigts jusqu'à obtention d'une farce molle.

PRÉPARATION:

Sur un plan de travail, ouvrir toutes les feuilles de dioul puis les séparer en les décalant légèrement.

Mettre au milieu un boudin de farce de 03 centimètre de diamètre et d'une longueur égale à toutes les feuilles de dioul étalées.

Rouler ensuite les diouls autour de la farce en formant un boudin. Découper des losanges et disposer dans une poêle bien beurrée. Une fois que le fond est bien cuit, les retourner pour faire cuire l'autre face.

Arroser avec du sirop et saupoudrer de fruits secs concassés.

أصابع العروسة بالفواكه الجافة

كيفية التحضير،

كيفية تحضير الحشو؛

في و عاء ضعي الزيدة ، العسل ، الفواكه الجافة المرحية (جوز، بندق....)، اخلطي الكل بالأيدي حتى تتحصلي على حشو متجانس.

كيفية التحضير:

على طاولة العمل ، افتحي كل أوراق الديول و ضعي الواحدة تلوى الأخرى و هذا بتفريق بعضهم بعض ، ضعي حريوش من العشو سمكه 3 سم و طوله طول كل أوراق الديول المفرقة . أديري كل الديول على العشو لتتحصلي على حريوش، قطعي بعدها مقروطات و افرشيهم على مقلاة مطلية بالزبدة . عندما يطهى القاع، اقلبي العبات لتطهى العهة الأخرى.

بعد الطهي بلليها بالشاربات و ذرذري عليها الفواكه الجافة المكسرة.

المقادير

💌 کيس من الديول

للحشو:

- أكينة لوز مرحي
 أكينة جوز
 - اكيلة شيتق
 - اكيلة بندق
 - 100غۇرىلىق
 - ♦ 150غ عسل

للشاريات،

- 3كيلاث عسل
- 💌 أكيلة من ماء الورد

للشرين

🛡 هواكه جافة مكسرة





DOIGTS DE LA MARIÉE BEL K'TAÏF

INGREEDIN NTS

PORR LA PARE:

- 3 mesures de farine SIM
- 1 de mélange beurre + smen
- Eau de fleurs d'oranger

Prount LA Bake? :

- 3 mesures d'amandes
- = 1 mesure de sucre semoute
- 1 C. à soupe de vanille
- · Eau de fleurs d'oranger

POUR LE SIROE :

- · 3 mesures de miel
- · 1 mesure d'eau de roses

PRÉPARTION:

Dans un récipient, mettre la farine et le mélange beurre + smen.

Mélanger le tout puis frotter entre les mains.

Arroser progressivement avec l'eau de fleurs d'oranger jusqu'à obteni

une pâte malléable.

Laisser reposer.

Entre-temps, préparer la farce : mélanger les amandes, le sucre semoule et la vanille. Mouiller avec l'eau de fleurs d'oranger, jusqu'à obtention d'une

farce molle

Etaler la pâte qui a bien reposé à l'aide d'un rouleau à pâtisserie pur

passer à la machine à pâte n°5 puis n°7.

Faire des bandes et laisser sécher quelques mn.

Les couper ensuite en forme de " rechta ".

Etaler une poignée de cette rechta, mettre un peu de farce au milieu

puis enrouler en forme de petits boudins.

Les disposer sur un plateau puis à l'aide d'un pinceau les dorer avec

un peu de smen.

Mettre à cuire au four à 200 ° jusqu'à ce que la surface soit dorée.

Une fois cuits, les plonger dans du sirop tiède.

Décorer la surface avec des fruits secs concassés.



كيفية التحضير،

في و عاء، ضعي الفرينة و خليط الزيدة و السمن، أخلطي الكل و حكي بين الأيدي. بللي تدريجيا بماء الورد حتى تتحصلي على عجينة ملساء و اتركيها ترتاح. في نفس الوقت حضري الحشو ، اخلطي اللوز و السكر المرحي و الفائيليا، بللي بماء الورد حتى تتحصلي على حشو متجانس، ابسطي العجينة التي تكون قد ارتاحت بواسطة الحلال ، ثم مرريها بآلة العجينة في رقم 5 ثم في رقم 7 حتى تتحصلي على أشرطة رفيعة و اتركيها تجف ليضع دقائق، مرريهم في آلة العجينة بجهة شكل الرشتة ، ابسطي كمية من الرشتة على طاولة العمل و ضعي العجينة بجهة شكل الرشتة ، ابسطي كمية من الرشتة على طاولة العمل و ضعي و سعلها قليلا من الحشو و أديري عليه لتتحصلي على حريوش صغير. أعيدي العملية عدة مرات و ضعيهم في صينية مرشوشة بالفريئة و بواسطة ريشة ادهني السطح بالسمن، اطهيهم في ضين درجته 200 درجة حتى تميل

إلى اللون الذهبي. بعد الطهي أغطسيهم في شاربات دافئة. زيني سطح

الحلوى بالفواكه الحافة المكسرة و قدميها.

المقادير:

:41. --

• 5كيلات فرينة سيم

التهلة من الزيدة و السمن

الما الورد

2300

» قاكيلات ليز مرسي

٥ أكيلة سكر مرجي

• أ معقة كبيرة من الفائيليا

ه ساء الورد

___ بات:

- 3 كيلات عسل

م أنجية عن الماء الورد



(iii)

F'TIRATES

INGRÉDIENTS :

POUR LA PATE :

3 mesures de farine SIM

- 1 mesure de mélange huile + smen
- Eau de fleurs d'oranger

POUR LE GLAÇACE :

- · 3 blancs d'œufs
- 1 C. à soupe de jus de citron
- 1 C. à café d'huile
- 5 C. à soupe d'eau de fleurs d'oranger
- * Sucre glace
- Perles alimentaires argentées

PRÉPARATION:

Dans un récipient, mettre la farine, le smen et l'huile.

Bien frotter entre les mains jusqu'à ce que le smen soit bien absorbé par la farine. Arroser progressivement d'eau de fleurs d'oranger jusqu'à obtenir une pâte fàcile à travailler.

Former des boules et laisser reposer pendant 15 mn.

A l'aide d'un rouleau à pâtisserie, abaisser la pâte à une épaisseur de 1 cm de diamètre. Découper ensuite des rondelles à l'aide d'un verre à thé, sur les quelles yous découperez trois petits trous avec un petit bouchon.

Mettre ensuite à cuire au four pendant 20 min jusqu'à ce que le fond des gâteaux obtienne une couleur rosée.

PRÉPARATION DU GLACAGE :

Battre les blancs d'œufs en neige. Ajouter le jus de citron, l'huile, l'eau de fleurs d'oranger et le sucre glace au fur et à mesure ; jusqu'à obtenir un glaçage qui ne coule pas : tester sur un gâteau, si c'est trop coulant ajouter du sucre glace. Vous pouvez donner au glaçage la couleur de votre choix :

Pour le rose : colorant rose dilué avec de l'extrait de fraise

Pour le jaune : colorant jaune mélangé avec de l'extrait de citron. Pour le vert : colorant vert mélangé avec de l'extrait de pistache.

Avant que le glaçage ne sèche, décorer avec des perles alimentaires de couleur.

REMARQUE:

Pour avoir des couleurs différentes sur le glaçage rose, mettez le glaçage d'une autre couleur dans une seringue et appliquez sur le gâteau.



فطيرات

كيفية التحضير:

في و عاء ضعي الفرينة و السمن و الزيت، حكي جيدا بين الأيدي حتى تمتص الفرينة الدهن. رشي تدريجيا بماء الورد حتى تتحصلي على عجينة سهلة الإستعمال، كوني كريات و اتركيها ترتاح مدة 15 دقيقة. بواسطة الحلال ابسطي العجينة بسمك أ سم. قطعي كريات بواسطة كأس شاي، قطعي ثلاث ثقب بواسطة غلاق صغير داخل كل كرية، ضعي الحلوى في الفرن مدة 20 دقيقة حتى يميل لوتها إلى الوردي.

تحضير الطلاء:

خفقي بياً من البيض كالثلج، ضفي عصير الليمون و الزيت و ماء الورد ، ضفي السكر الناعم تدريجيا حتى تتحصلي على عجينة طلاء . جربي الطلاء على حبة، في حالة عدم ثباته ضفي قليلا من السكر الناعم . تستطعين إعطاء لون للطلاء حسب ذوقك.

الوردي: ملون غذائي وردي مبلل في نكهة الفراولة. الأصفر: ملون غذائي أصفر مبلل في نكهة الليمون. الأخضر: ملون غذائي أخضر مبلل في نكهة الفستق. قبل أن يجف الطلاء ، زيني بكريات العقاش مختلفة الألوان. ملاحظة : للحصول على زخرفة على الطلاء الوردي ضعي قليلا من الطلاء مخالف اللون في حقنة و طبقي على الحلوي.

المقادير:

: Singal

- 🔹 🗟 كيلات فرينة سيم
- أكيلة من الزيت والسهن
 - المادالورد

ييطان و:

- 3 ييامن البيش
- أ طعقة أكل عصير اللهمون
 - أعلمقة منقيرة زيث
 - 🍨 🕏 ملاعق أكل من ماءالورد
 - 💌 حكر ثاعم مغريل
 - كريات العقائي





GÂTEALIX SECS

INGREDIENTS:

- Farine SIM
- 5 à 6 oeufs
- 1 bol de sucre cristallisé
- . I bol d'huile
- 1 paquet de levure chimique
- 1C. à café de vanille
- « Zeste d'01 citron

PREPARATION:

Dans un récipient, mettre les œufs, le sucre, l'huile, la vanille, le zeste de citron et la levure.

Bien mélanger le tout. Ramasser avec la farine de manière à obtenir une pâte facile à travailler, puis donner les formes que vous désirez.

Les badigeonner avec du jaune d'œuf à l'aide d'un pinceau, puis les saupoudrer de sucre cristallisé.

Mettre ensuite les gâteaux dans un plat enfariné allant au four , puis mettre à cuire au four pendant 30 mn, jusqu'à ce qu'ils aient une couleur dorée.



كيمية التحضير:

في و عاء، ضعي البيض و السكر و الزيت و الفائيليا و قشرة الليمون و الخميرة الكيمائية . ضفي الفرينة تدريجيا و اخلطي الكل حتى تتحصلي على عجينة سهلة الإستعمال، ثم كوني أشكال حسب ذوقك.

بواسطة ريشة اطلي سطح الحلوى بصفار البيض ثم رشيه بالسكر المسحوق. ضعي الحلوى على صينية مرشوشة بالفرينة في الفرن مدة 30 دقيقة، حتى يميل لونها إلى الذهبي،

المقادير

- 🤻 فرينة سيم
- = 5 إلى 6 حيات ييض
- 🏓 ا إناء بيكر مسحوق
 - اإنا، زيت
- أكبس خميرة كيمائية

* أ ملعقة صغيرة من القانيليا

🖷 هشور حبة ليمون





GÂTEAUX MEXICO

INGRÉDIENTS :

- · Farine SIM.
- 3 œufs
- I verre de sucre semoule
- 3 C. à soupe de miel
- 1 C. à café de varille
- 1 pincée de sel
- I C. à café de bicarbonate de soude
- 1 C. à soupe de vinaigre
- 2 C. à soupe de cacab

POUR LA CRÈME :

- 1 litre de lait
- I verre de sucre cristalisé
- · La vanille
- 5 C. à soupe de maïzena
- 250 g de beume
- 2 C. à soupe de cacao

PRÉPARATION :

Dans une terrine, mettre les œufs mélangés et le sucre.

Bien mélanger ensuite le bicarbonate et le vinaigre.

Ajouter le miel et la vanille. Bien mélanger.

Ajouter le sel puis le cacao et la farine de manière à obtenir une pâte homogenere la pâte en 03 boules et laisser reposer pendant 30 mm en recour d'un chiffon.

Sur un plat allant au four bien beurré et enfariné, abaisser la première par une épaisseur de 2 à 3 mm. Dès qu'elle est devenue dorée, la retirer délication avec les 02 autres pâtes déjà reposer.

PRÉPARER LA CRÉME :

dans une soupière, mettre le lait et le sucre cristallisé.

Ajouter le beurre travaillée en pommade avec les mains, le cacao, la maizeus la vanille.

Mélanger avec un batteur, en s'assurant qu'ils n'y ait pas de grumeaux.

Mettre à cuire le mélange obtenu dans une casserole, en remuant avec esserole jusqu'à ce que la pâte se détache facilement.

Etaler la première pate et la recouvrir avec une couche de crème.

Poset dessus la deuxième pare à recouvrir également avec une couche de coupe puis poset encore dessus la troisième pâte; à recouvrir également d'une coupe de crème.

A l'aide d'un couteau, couper les chutes sur les contours de la pâte et émietter sur la couche de crème supérieure.

Finir en coupant les gâteaux en forme de carré ou l'osange, avec un couteau



حلويات مكسيكو

كيفية التحضير:

في وعاء أخلطي البيض و السكر جيدا و في جهة أخرى أخلطي الخل و البيكاربونات، ضفي العسل و الفائيليا و اخلطي الكل مع خليط الوعاء السابق. ضفي الملح و الكاكاو ثم الفرينة حتى تتحصلي على عجينة متجانسة. قسمي العجينة إلى 3 كريات واتركيها ترتاح مدة 30 دقيقة و غطيها بالمنديل إدهني صينية الفرن جيدا بالزيدة، إبسطي العجينة الأولى بسمك 2 إلى 3 ملم. عندما يميل لونها إلى الذهبي إسحبيها بلطف. كرري نفس العملية مع الكريتين اللتين قد ارتاحت.

حضري الكريمة: في وعاء اسكبي الحليب و السكر المسحوق، ضفي الزيدة المعجونة بمساحة اليد و الكاكاو و المايزينا و الفائيليا . أخلطي بالمحرك الكهربائي، و تأكدي من أنك تخلصتي من الحثرات. أطهي الخليط الذي تحصلت عليه في طنجرة و حركي جيدا بواسطة ملعقة خشبية حتى تنفصل العجينة عن الطنجرة.

إبسطي العجينة الأولى و غطيها بالكريمة بعدها العجينة الثانية و غطيها كذلك بالكريمة و العجينة الثالثة كذلك فوقها الكريمة.

و بواسطة سكين قطعي البقايا الزائدة من العجينة و فتتيها على الطبقة العليا. في الأخير قطعي بواسطة سكين شكل مربعات أو معنيات، حسب اختيارك.

Andrew Street, or other

* كسرامن السكر المسحوق

🥷 محقة صغيرة من الفاتيلية

" قيمة علج

حقة صغيرة من البيكار بوفات

محقة أكل من الخل

📲 🖺 مطة أكل كاكاو

(2 1 2 2 4) 5 ____

💻 ہے۔ الحلیب

🍍 🏝 عن السكر المسحوق

1

= 🖥 مشعق آکل مایزینا

145:751 -

= 🖺 معزَّعقِ الكِلْ كَاكِاوِ



GHRIBIA

INVESTIGATION

- Farine SIM
- 1 mesure d'amandes finement moulues
- 1 mesure de mélange smen
- + huile
- · 1 mesure de sucre semoule
- 1 C. à café de vanille
- 1 poignée de pignons

PRIPORTIAN:

Dans une terrine, verser le mélange smen + huile, les amandes et la vanille.

Bien mélanger le tout et incorporer petit à petit la farine. Bien frotter entre les mains jusqu'à ce que la farine absorbe tout le gras. La pâte obtenue doit s'assembler facilement.

Former ensuite des boules ou des demi-cercles, puis les piquer avec des pignons.

Les disposer sur un plat saupoudré de farine et les mettre à cuire au four pendant 20 mn, jusqu'à ce que le fond des gâteaux prenne une couleur rosée.



غربية

كيفية التحضير:

العقاديد

- في إناء، أسكبي خليط الزيت مع السمن ضفي اللوز و السكر و الفانيليا . أخلطي الكل مع بعض عندها أفرغي الفرينة ندريجيا ، حكي جيدا بين الأيدي حتى نمتص الفرينة الدهن و أكملي حتى تتحصلي على عجينة تتراكم بسهولة . عندها كوني كريات أو نصف أقراص و زينيهم بحبات الصنوبر .
- ضعي الحلوى في صينية مرشوشة بالفرينة و اطهيها في الفرن مدة 20 دقيقة حتى يميل لون قاعها إلى الوردي.

- " فريئة سيم
- أكيلة لوز مرحي
- أكيلة من حليط السمن و الزيت
 - الكيلة سكر مسجوق
 - ا طعقة صغيرة من القائيليا
 - أكمشة من حبات الصغوير





KALB EL BAKLAWA

INGRÉDIENTS :

- I mesure d'amandes
- 1 mesure de chapelure
- 1 mesure pas trop pleine de sucre semoule
- 1 verre de smen ou de margarine fondue
- · Eau de fleurs d'oranger

POUR LA DÉCORATION :

1 poignée de demi-amandes

PRÉPARATION:

Dans un récipient, mélanger les amandes, la chapelure, le sucre semoule et le smen.

Bien frotter entre les mains, puis arroser progressivement d'eau de fleurs d'oranger, jusqu'à obtention d'une pâte qui ne coule pas.

Disposer la pâte sur un plat bien beurré. Découper des losanges que vous piquerez avec des demi-amandes.

Mettre ensuite à cuire à four moyen pendant 30 mn, jusqu'à ce que la surface obtienne une couleur dorée allant vers le marron.

Sortir du four et arroser de sirop.



قلب البقلاوة

كيفية التحضير:

في وعاء، إخلطي اللوز المرحي و الخبز اليابس المسحوق و السكر و السمن ، حكي جيدا بين الأبدي، ورشي بماء الورد تدريجيا حتى تتحصلي على عجينة غير سائلة .

إبسطي العجينة على صينية مدهونة جيدا بالزيدة.

قطعي معينات متتالية طولها 4 سم، ضعي و سط كل شكل نصف حبة لوز. ضعي الصينية في فرن مدة 30 دفيقة حتى يميل لون سطحها إلى البني، فور خروجها من الفرن إسقيها بالشاربات.

المقادير

- أكيلة لوز مرحي
- أكينة خيز بابس مسحوق
- أ كيلة غير معلومة كليا من السكر المسحوق
- أكاس من السمن أو المارغرين الذائبة
 - 🛎 ماء الورد

للتزين

• كبشة أنصاف اللوز



L'ARAYECH



Ingrédients

POUR LA PÂTE :

- 3 mesures de farine SIM
- 1 mesure de smen ou de margarine fondue
- * 1 pincée de sel de table
- 1 C. à soupe de vanille
- 1 verre d'eau de fleurs d'oranger

POUR LA FARCE :

- 3 mesures d'amandes moulues
- 1 mesure de sucre cristallisé
- · Eau de fleurs d'oranger
- * 1 C. à soupe de vanille

POUR LE GLACAGE :

- 3 blanes d'œufs
- 2 C. à soupe de jus de citem
- 1 C. à café d'huile
- 5 C. à soupe d'eau de fleurs d'oranger
- Sucre glace tamisé

POUR LA DÉCORATION ;

· Pâte d'amandes

PRÉPARATION :

Dans un récipient, mettre la farine, la vanille et la pincée de sel. Faire une fontaine et verser la margarine fondue refroidie. Frotter le mélange entre les mains jusqu'à ce que la margarine soit bien absorbée par la farine. Arroser progressivement d'eau de fleurs d'oranger jusqu'à obtenir une pâte facile

à travailler. Former des boules et laisser reposer.

Entre-temps, préparer la farce avec les ingrédients indiqués puis arroser progressivement avec de l'eau de rose jusqu'à obtenir une pâte molle.

La diviser en boules de 03 cm de diamètre.

Abaisser ensuite la pâte à l'aide d'un rouleau à pâtisserie à une épaisseur de 03 mm. Découper des ronds avec un verre de 10 cm de diamètre, dans lesquels vous disposerez des boudins de farce.

Il faut donner à la farce une forme en Y. Avec le bout des doigts, relever les bords de la pâte vers le centre en suivant la forme en Y de la farce, bien refermer les bords puis retourner les gâteaux.

Les disposer sur un plat saupoudré de farine et mettre à cuire au four à 200°, jusqu'à obtenir une couleur dorée.

Préparation du Glacage :

Battre les blancs d'œufs en neige, ajouter le jus de citron, l'huite, l'eau de fleurs d'oranger et le sucre glace au fur et à mesure, jusqu'à obtenir un glaçage qui ne coule pas.

Tester sur un gateau : si c'est trop coulant, ajouter du sucre glace.

Vous pouvez donner au glaçage la couleur de votre choix.

REMARQUE:

Pour avoir des couleurs différentes sur le glaçage blanc, mettez le glaçage d'une autre couleur (vert) dans une seringue et appliquez sur le gâteau.

Avant que le glaçage ne sèche, décorer avec des raisins en pâte d'amandes.



عرايش

كيفية التحضير؛

المقاديره

العجبنة

ضعي في وعاء الفريئة ، الملح ، الفائيليا، شكلي حفرة في الوسط و اسكبي المارغرين الذائبة باردة ، حكي الخليط جيدا بين يديك و بللي بماء الورد إلى أن تتحصلي على عجيئة ملساء، فسميها إلى كريات واتركيها ترتاح، في حين حظري الحشو بخلط اللوز و السكر و الفائيليا و القرفة، بللي بماء الورد تدريجيا إلى أن تتحصلي على حشو متجانس ، كوني كريات قطرها 3 سم .

على طاولة عمل رشت بالفرينة ، ايسطي العجيئة بواسطة حلال بسمك 3 ملم، قطعي شكل دواثر بواسطة كأس قطره أسم ، ضعي في وسط كل دائرة حشو شكله شكل 7 أرفعي أطراف العجيئة بأصابعك نحو المركز و إغلقي على الحشو و إقلبي العجيئة ثم ضعيها في صينية مرشوشة بالفريئة لتطهى في فرن درجته 200 درجة حتى يصير قاعما ذه

قاعها ذهبي. تحضير الطلاء:

إخفقي بياض البيض كالتلج، أضيفي عصير الليمون و الزيت و ماء الزهر ، أخلطي الكل ثم أضيفي السكر الناعم تدريجيا حتى تتعصلي على عجيفة طلاء ، جربي الطلاء على الحبة الأولى إذا سال أضيفي قليلا من السكر الناعم ، لون الطلاء يكون حسب الإختيار و ذلك بتبليل الملون الغذائي مع النكهة المناصبة له.

ملاحظة: لتتحصلي على زخرفة من الألوان على الطلاء الأبيض، ضعي طلاء من لون آخر (أخضر مثلا) في حقنة منزوعة الإبرة و طبقي على الحلوى، قبل أن يجف الطلاء زيني بعنقود العنب المصنوع بعجينة اللوز.

العجينة: الع

- 3 كيازت فرينة سيم
 1 كيلة سمن او مارغرين دائية
 - 🛎 ا قرصة ملح البائدة
 - الملعقة آكل فانيليا
 - 🛡 🛚 كائس من ماء الورد

للحشو:

- 3 كيلاث لوز «رحي
- * أكيلة سبكر مسحوق
 - 🗣 ماه الورد
- أعضفة آكل فانيليا

للطالاءة

- ☀ 3 يياض البيطي
- 🤏 2 ملاعق أكل عصبير لهمون
 - ا ملعقة محنيرة زيت
- ♦ 5 ملاعق أكل من ماء الورد
 - سكرناعم
 للثريين:
 - 🥷 حجينة اللوز





LOSANGES AUX NOIX

INGRÉDIENTS :

Première pate :

- 200 gr de poudre d'amandes
- 250 gr de sucre glace tamisé
- 01 à 02 blancs d'œufs
- Colorant rose dilué dans de l'urôme fraise
- Colorant vert dilué dans de l'arôme pistache

POUR LA DEUXIÈME PATE :

- 400 gr de biscuits (casse croûte moulus)
- 200 gr de noix grossièrement moulues (150 gr environ)
- 4 C. à soupe de miel
- 5 C. à soupe d'eau de fleurs d'oranger
- 8 C. à soupe de beurre fondu
- 1 C. à café de vanille

PRÉPARATION:

PRÉPARATION DE LA PÂTE N°I:

Dans une terrine, bien mélanger les amandes et le sucre glace tamisé. Humecter avec le blanc d'œuf pour obtenir une pâte lisse et facile à travailler.

La partager en 02 boules égales.

Colorer une boule en vert, et l'autre boule en rose.

Partager ensuite les 02 boules colorées en 02 parties égales.

Laisser reposer sur un plat saupoudré de sucre glace pour qu'elles ne collent pas.

Préparation de la pâte N°2:

Dans une soupière, mélanger les biscuits moulus, la noix moulue, la vanille, le beurre fondu et l'eau de fleurs d'oranger.

Humecter avec du miel et travailler avec les mains pour obtenir une pâte homogène.

Sur un plat saupoudré de sucre glace, étaler la première pâte rose.

Ensuite la pâte verte, puis la pâte N°2. Etaler encore la pâte verte puis la pâte rose.

Saupoudrer toute la surface de sucre glace, puis couper des losanges à l'aide d'un couteau.

Décorez ensuite chaque losange avec une demi-noix.



معيثات بالجوز

كيفية التحضير:

7

كيفية تحضير المجينة رقم أ:

في إناء اخلطي جيدا اللوز و السكر الناعم المقريل ، بللي بياض البيض لتحصلي على عجينة ملساء سهلة الإستعمال، قسميها إلى كريتين متساويتين. لوني كرية بالأخضر و الأخرى بالوردي.

قسمي بعدها الكرية الخضراء إلى اثنان و الوردية كذلك. اتركي الكريات ترتاح على صينية مرشوشة بالسكر الناعم لكي لاتلسق.

كيفية تحضير العجينة رقم 2:

في وعاء، ضعي البسكويت المسحوق و الجوز و الفائيليا و الزبدة الذائية و ماء الورد، بللي الكل بالعسل و اخلطي جيدا باليد حتى تتحصلي على عجينة متجانسة. على صينية مرشوشة بالسكر الناعم ابسطي العجينة رقم أ الوردية بعدها العجينة رقم 2 (كاملة) غطيها بالعجينة الخضراء ثم الوردية كما هو واضح في الصورة.

رشي سطح الحلوى بالسكر الناعم ثم قطعي المعينات بواسطة سكين . في الأخير زيني و سط كل معين بنصف حبة جوز.

المقادير

العجيئة الأولى:

- 200 غيرة اللور (مرحي جيدا)
 - 250غ سكر تاعم مغزيل
 - أإلى 2 بياض البيض
- * ملون غذائي أحمر مبلل في نكهة للمراولة
- 🏓 علون غذائي اخصر عيل في نكهة النستق

العجيثة الثانية،

- 400غ بىنكۈيئە(كاسكرۈت مرحي)
 - 200 عجوز مرحى خشن
 - 💌 🌣 ملاعق أكل من العسل
 - 5 ملاعق آکل دن ماء الورد
 8 ملاعق آکل زیدہ زائیہ
 - أ ملعقة منفيرة من القاتيليا





MAADJOUN T'BASSA

INGRÉDIENTS

- 2 kg de beaux coings bien m
 ürs
- 2 kg de sucre semoule
- 2 à 03 citrons.

pour la décoration:

· poignée de pignons

PREPARATION:

Epluchez les coings, puis coupez-les en quartiers.

Retirez ensuite les cœurs et les pépins, puis frottez chaque quartier avec du citron.

Mettez-les dans une passoire, puis faites-les cuire à la vapeur jusqu'à ce qu'ils soient bien tendres.

Laissez égoutter. Passez les encore chaudes à la moulinettes au disque fin pour les réduire en purée.

Ajoutez le sucre (01 mesure de purée de coings = 02 mesures de sucre). Arrosez du jus de 01 à 02 citrons. Mélangez le tout avec une spatule. Portez sur feu doux en tournant constamment jusqu'à ce que la pâte commence à se détacher facilement du fond de la casserole.

La pâte doit avoir une couleur ambrée (comme îndiqué sur la photo). Retirez du feu.

Coulez sur des assiettes plates en lissant la surface.

Découpez en petits losanges.

Décorez avec des pignons et laissez sécher 03 ou 04 jours.

Saupoudrez de sucre glace et servez dans des godets de papier plissé.



معجون التباسا

كيفية التحضير:

المقاديره

قشري حبات السفرجل ثم قطعيهم إلى أرباع ، انزعي بعدها القلب و البزور، حكي كل ربع حبة بالليمون ، ضعي أرباع السفرجل في كسكاس و فوريهم بالبخار حتى نرطاب، قطريهم جيدا ، و مرريهم (قبل أن تبرد) في الطاحونة في أرق أسطوانة ، لتتحصلي على شكل عصيدة ، ضفي السكر (كيلة من عصيدة السفرجل تقابلها كيلتين من السكر المسحوق) . اسقيها بعصير 2 أو 3 ليمون و اخلطي الكل بملعقة خشبية . ضعي الكل في طنجرة على نار هادئة و حركي بلظف حتى تنفصل العصيدة من قاع الطنجرة و تأخذ اللون العسلي ، انزعيها من الفرن ، افرغيها على صحن مسطح و املسيها جيدا ، قطعيها إلى معينات و زينيها بحبات الصنوير و اتركيها تجف من 3 إلى 4 أيام .

· 2 كيلو سفرجل واصل

كيلوسيكر مسحوق

أ إلى 3 حبات ليمون

اللتزويين: • حيات المشوير



Sim

MAKROUT

INGRÉDIENTS :

POUR LA PÂTE:

- 3 mesures de semoule movenne SIM
- 1 mesure de mélange smen + huile
- 1 pincée de sel
- 1 pincée de cannelle
- 1 mesure de mélange eau
 + eau de fleurs d'oranger

POUR LA FARCE :

- 1 paquet de pâte de dattes (Ghers)
- * Eau de fleurs d'oranger
- 1 pincée de carmelle
- 1 C. à soupe de smen rour le siror:
- 3 MESURES DE MIEL
- •1 MESURE D'EAU DE FLEURS D'ORANGER

PRÉPARATION:

Dans une terrine, mettez la semoule et les ingrédients indiqués.

·Bien mélanger le tout en frottant entre les mains.

Mouiller parallèlement avec le mélange eau + eau de fleurs d'oranger. Mélanger avec le bout des doigts jusqu'à obtenir une pâte ferme.

Former des boules d'égale grosseur puis laisser reposer pendant quelques heures.

Entre-temps, préparer la farce : mélanger la pâte de dattes, la cannelle, l'éau de fleurs d'oranger et le smen, de manière à obtenir une pâte molle.

formez un boudin avec la pâte qui a bien reposé.

Faite une gouttière sur toute la longueur avec le bout des doigts, puis y mettre la farce.

Refermer le boudin puis le retourner sur lui-même.

Couper ensuite en forme de losanges jusqu'à épuisement de la pâte. Faire chauffer l'huile de cuisson puis faire frire jusqu'à obtention d'une couleur dorée.

Laisser égoutter puis tremper dans du miel parfumé d'eau de fleurs d'oranger.



مقروط

كيفية التحضير:

المقاديرة

في وعاء ، أخلطي السميد و المقادير المذكورة أعلام. حكي جيدا بين الأيدي، بللي تدريجيا بماء الورد و الماء، أخلطي بعدها بأطراف الأصابع حتى تتحصلي على عجينة متماسكة. كوني كريات متساوية و اتركيها ترتاح لبضع ساعات.

على عجينه متماسكة، كوني كريات متساوية و اتركيها ترتاح لبضع ساعات.

هي حين حضري الحشو: أخلطي عجينة التمر و القرفة و ماء الورد و السمن حتى تتحصلي على حشو متجانس، كوني حربوش بالعجينة التي تكون قد إرتاحت، و بواسطة طرف الأصبع شكلي ميزاب على طول الحربوش و ضعي بداخله الحشو، عندها اغلقيه و اقلبيه على نفسه، قطعي شكل مقروطات و كرري العملية حتى تكملى العجينة، سخني زيت القليان و إقلي المقروط حتى يكسب اللون الذهبي، قطريه من الزيت و اغطسيه في عسل معطر بماء الزهر.

اللعجينة: • 3 كيلات سميد سيم متوسط (الدقيق)

- ا كيلة من خليط السمن و الزيت
 - أ قرصة ملح النائدة
 - البرسية فرقة
 - اكيلة من خليط ماء الزهر ماء

للحشوء

- 🏓 أكيس من عجيلة التمر (القرس)
 - ماءالورد
 - أقرصة قرقة
 - أ منعقة أكل من البسمن

الشاريات

- 🛎 3 كيلات عبيل
- أكيلة من ماه الزهر





MAKROUT ELOUZ (EN FORME D'ŒUF)

INGREDIENUS:

- 500 gr d'amandes moulues
- 300 gr de sucre glace
- « Zeste de 03 citrons
- 3 ou 04 œufs (selon la taille)
- 1 C. à soupe de vanille
- Eau de rose

PRIMERTION:

Dans un récipient, mettre les amandes, le sucre et le zeste de citron. Ajouter les œufs et la vanille jusqu'à obtenir une pâte malléable.

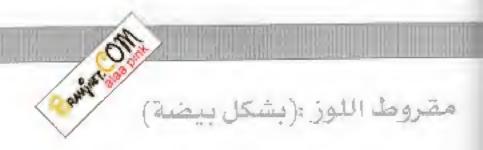
Saupoudrer le plan de travail de farine.

Avec la pâte obtenue, former des boules en forme d'œufs de 03 cm de diamètre.

Les disposer sur un plateau saupoudré de farine et mettre à cuire au four pendant 20 mn.

Plonger les gâteaux dans l'eau de rose un par un puis laisser égoutter. Les sucrer ensuite avec deux couches de sucre glace.

Présenter dans des caissettes.



كيفية التحضيره

في وعاء ، ضعي اللوز و السكر و فشور الليمون، ضفي البيض و الفانيليا و اخلطي حتى تتحصلي على عجينة سهلة الإستعمال.

على طاولة عمل مرشوشة بالفرينة ، كوني بالعجينة كريات على شكل حبة بيض قطرها 3 سم . ضعي الحلوى في صينية مرشوشة بالفرينة في الفرن مدة 20 دقيقة .

بعد الطهي ، اغطسي الحلوى في ماء الزهر حية بعد حية و قطريها ثم سكريها في سكر ناعم مرتين و قدميها في حاويات.

المتاديره

- = 500غ لوز مرحي
- = 300غ سكر ناصح
- قشرة 3 لهمون
 قبرة 4 ليضات (حسب العجم)
 - اماستة تكل من القانيايا • أماستة تكل من القانيايا
 - عاءالورد





MANDARINE ET CITRON

INGRÉDIENTS :

• Farine SIM

500 gr de beurre.

• 1 verre et demi de sucre

2 œufs

 1 pincée de levure chimique

Eau de fleurs d'oranger

 Colorant orange dilué dans de l'arôme mandarine ou orange

 Colorant jaune dilué dans de l'arôme de citron

Pour la earce:

1 paquet de biscuits secs

1 poignée d'amandes moulues

Halwat turc

 Confiture d'abricots (liquide)

DECORATION:

Sucre glace

 Fleur et feuilles en pâte d'amandes

queue de cerises

PRÉPARATION:

Dans un récipient, mettre le beurre en pommade, le sucre glace, 02 œufs et la nincée de levure.

Ajouter la farine à vue d'œil, de manière à pouvoir ramasser la pâte, puis mouiller avec un peu d'eau de fleurs d'oranger pour obtenir une pâte souple : ainsi que le colorant dilué avec son arôme correspondant.

Former ensuite des petites houles de 03 cm de diamètre. Laisser reposer.

Entre-temps, préparer la farce :

Dans un récipient, mettre les biscuits secs moulus, 01 poignée d'amandes moulues et le halwat turc émietté. Ramasser le tout avec la confiture d'abricots, jusqu'à obtention d'une farce molle.

Abaisser les boules de pâte avec la paume des mains, puis mettre un peu de farce au milieu.

Remonter les bords et fermer.

Pour la mandarine (orange) et le citron (jaune), après leur avoir donné leur forme, prendre une brosse à cheveu ronde en plastique (neuve) disponible dans le commerce, et piquer avec la surface pour leur donnér leur texture.

A l'aide d'un couteau, tracer ensuite la forme des tranches de mandarine. Disposer ensuite les gâteaux sur un plat allant au four saupoudré de farine.

Une fois cuits, saupoudrer avec le sucre glace et décorer chaque fruit avec une feuille en pâte d'amande verte.



الماند رين و القارص

كيفية التحضير:

المقادير:

في وعاء، ادهني الزبدة بيدك كالمرهم، ضفي السكر الناعم ثم البيضتان و الخميرة الكيمائية، ضفي الفرينة تدريجيا حتى تتحصلي على عجينة متراكمة ، بللي بماء الزهر لتصبح ملساء، ضفي الملون الغذائي الميلل في نكهتة المناسبة . كوني كريات صغيرة قطرها 3 سم واتركيها ترتاح.

في حين حضري الحشو:

في وعاء ضعي البسكويت الجاف المسحوق مع كمشة من اللوز المرحي و حلوة الترك المفتتة الجمعي الكل بمربى المشمش حتى نتحصلى على حشو متجانس البسطي كريات العجينة بكافة البد و ضعي قليلا من الحشو في الوسط الرفعي اطراف العجينة و اغلقي على الحشو في الوسط البرتقالية فهي للمندارين و الصفراء لليمون أعطيهم الشكل المناسب لهم و بواسطة مشط الشعر البلاستيكي الدائري(جديد)يباغ في السوق طبقي على حواف العجينة لتعطيها شكل القشرة و بواسطة سكين خططي أبراج الماندرين، على صينية مرشوشة بالفرينة ضعي الحلوي في الفرن عندما تطهى ورشيها بالسكر الناعم و زيني كل واحدة بورقة خضراء مصنوعة بعجينة اللوز لصقيها بالسكر الناعم و زيني كل واحدة بورقة خضراء

للعجينة:

- غرينة سيم
- 500غ زېږد
- أكاس و نصف سكر ناعم
 2 بيش
 - ر بیدن
- أغرصة خسيرة كيمالية
 - 🏓 عيام الورد
- ملون غذائي برنتالي مبثل في نكهة العندرين أو البرتتال
- ملون غذائي أصفر مبلل في نكهة الليمون

للحشوء

- 🔹 ا کیس پسکریت جاف
 - اكمشة لوز مرحي
- * حلوة شامية (حلوة الترك)
 - مریی العشمش(سائل)

للتزيين

- سكر ناعم
- ازهار و أوراق من عجيئة اللوز
 - أذناب الكرز جافة



MARGUERITES

INCRÉDIENTS :

POUR LA PATE :

- 3 mesures de farine SIM
- I mesure de margarine fondue
- 1/2 mesure de sucre glace
- Eau de fleurs d'oranger

POUR LA PARCE ;

- 3 mesures d'amandes finement moulues
- 1 mesure de sucre cristallisé
- 1 C. à café de vanille
- * Eau de fleurs d'oranger
- Colorants alimentaires rouge et vert

POUR LE STROP :

- 3 mesures de miel
- 1 mesure d'eau de fleurs d'oranger

Pour la décoration:

Cerises confites

PREPARATION:

Dans un récipient, mettre la farine, la margarine fondue et le sucre glace.

Bien mélanger le tout et mouiller parallèlement avec l'eau de fleuts d'oranger, jusqu'à obtention d'une pâte malléable.

Former ensuite des boules et laisser reposer.

Entre-temps, préparer la farce avec les ingrédients indiqués.

La partager en deux : 01 farce rouge faite avec du colorant rouge dilué avec de l'eau de fleurs d'oranger ; et une farce verte faite avec du colorant vert dilué avec de l'eau de fleurs d'oranger .

Sur un plan de travail fariné, abaisser la pâte à l'aide d'un rouleau.

Disposer un boudin de farce le long de la pâte.

Rouler ensuite sur un tour complet, aplatir un peu, et couper en franges, puis rouler en spirale.

Pour finir, décorer le sommet avec une cerise confite.

Mettre ensuite à cuire au four pendant 20 mn, jusqu'à ce que le fond du gâteau obtienne une couleur rosée.

Une fois cuit, le tremper dans le sirop.

Présenter dans des caissettes.



كيفية التحضير:

الهضادير

للعجينة

💂 ماء الورد

للحشوة

■ 3 كيلاك فرينة سيم

🏺 أكبلة مارغرين ذائبة .

🏓 1/2 كيلة سكر ناعم.

في و عاء أخلطي الفريئة و المارغرين الذائبة و السكر الناعم، بللي بماء الورد تدريجيا حتى تتحصلي على عجينة ملساء، كوني كريات و اتركيها ثرتاح، في نفس الوقت حضري الحشو بالمقادير المذكورة. قسمي الحشو إلى قسمين، لوني الأول بالملون الغذائي الأحمر المبلل في ماء الورد و الثاني بالأخضر. على طاولة عمل مرشوشة بالفريئة ، إبسطي العجينة بواسطة حلال ، ضعي على طرفها الحربوش، أديري عليه العجينة دورة كاملة إبسطي الكل مع بعض التصديم على ما على ما الحربوش، أديري عليه العجينة دورة كاملة إبسطي الكل مع بعض التصديم عليه العجينة دورة كاملة إبسطي الكل مع بعض التصديم عليه العجينة دورة كاملة إبسطي الكل مع بعض التصديم عليه العجينة دورة كاملة إبسطي الكل مع بعض التصديم عليه العجينة دورة كاملة إبسطي الكل مع بعض التصديم عليه العجينة دورة كاملة إبسطي الكل مع بعض التصديم عليه العجينة دورة كاملة إبسطي الكل مع بعض التصديم عليه العجينة دورة كاملة إبسطي الكل مع بعض التصديم عليه العجينة دورة كاملة إبسطي الكل مع بعض التصديم عليه العجينة دورة كاملة إبسطي الكل مع بعض التصديم عليه العجينة دورة كاملة إبسطي الكل مع بعض التصديم عليه العجينة دورة كاملة إبسطي الكل مع بعض التصديم عليه العجينة دورة كاملة إبسطي الكل مع بعض التصديم عليه العجينة دورة كاملة إبسطي الكل مع بعض التصديم عليه العجينة دورة كاملة إبسطي الكل مع بعض التصديم عليه العجينة دورة كاملة إبسطي الكل مع بعض التصديم عليه العبية العب

لتصبيح مسطحة ، وبواسطة سكين شلحي العجينة و أديري الكل بشكل حلزوني. في الأخير، زيني قمة الحلوى ينصف حبة كرز مجقفة، ضعيها على صينية

مرشوشة بالفرينة في الفرن مدة 20 دقيقة حتى يميل لون قاعها إلى الوردي. بعد الطهي ، إغطسي الحلوى في الشاربات و قدميها في حاويات.

* 3كيلات اوز مرحي * اكيلة سكر منتجوق * المحتدد مستديد

أ ملعقة معفيرة عن القائبايا
 عاه الورد

 ملون غذائي احمر و اخشر للشاريات:

🍨 3 كيلات عميل

 أكياة من ماء الوزد للتزيين؛

🍍 حبات الكرز مجففة





M'CHEWEK AUX PIGNONS

Incariotents :

- * 3 mesures d'amandes
- 1 mesure de sucre cristallisé
- 1 C. à café de vanille
- = 3 à 04 œufs

POUR LA DÉCORATION :

- * Pignons
- Cerises confites

PREPAR STRONG

Dans un récipient, mélanger les amandes le sucre et la vanille.

Ajouter les œufs jusqu'à obtenir une pâte malléable.

Former des petites boules de 03 cm de diamètre.

Les plonger dans les blancs d'œufs battus puis dans les pignons.

Ajouter une cerise confite sur chaque boule.

Disposer sur un plateau saupoudré de farine et mettre à cuire au four

à température moyenne.

Présenter dans des caissettes.



كيفية التحضير:

في وعاء، إخلطي اللوز و السكر و الفانيليا، ضفي البيض تدريجيا حتى تتحصلي على عجينة متماسكة.

كوني كريات قطرها 3 سم، إغطسيها في بياض البيض مخفق كالثلج ثم في حبات الصنوير، ضفي نصف حبة الكرز المجففة على كل كرية.

على صينية مرشوشة بالفرينة ضعي الحلوى تطهى في فرن متوسط الحرارة لمدة 20 دقيقة القدميها في حاويات.

المقادير

- * 3كيلات لوز مرحي
- أكيلة ملكر مسحوق
- * ملعقة صغيرة عن الفاليليا
 - أو إلى 4 حيات بيض.

المتزيين

- * حيات الصنوبر
- حباث الكرز مجفقة





MERAKCHIETTES

INGRÉDIENTS

POUR LA PATE :

- 500 gr de farine SIM
- 2 C. à soupe de sucre glace
- 250 gr de margarine fondue
- 1 œuf
- 1 pincée de sel
- · Eau de fleurs d'oranger

POUR (A FARCE :

- 2 mesures d'amandes finement moulues (ou autres fruits secs)
- · 1 mesure de sucre glace
- · 3 ceufs
- a 1 C. à soupe de vanille
- · Eau de fleurs d'oranger

Pour le siror :

- 500 gr de miel
- I/4 de l. d'eau de fleurs d'oranger

PREPARATION:

Dans un récipient, mélanger la farine, le sel, la margarine fondu et le sucre glace.

Bien frotter entre les mains jusqu'à ce que la farine absorbe bien la matière grasse.

Ajouter 01 œuf et l'eau de fleurs d'oranger jusqu'à obtenit une pâte

Former des boules et laisser reposer.

Pendant ce temps, préparer la farce : mélanger les amandes (ou autres

fruits secs) avec le sucre glace et la vanille.

Ajouter les oeufs jusqu'à obtention d'une pâte ferme. Si elle est trop ferme, ajouter un peu d'eau de fleurs d'oranger.

Former des boules de 02 cm de diamètre et les disposer ensuite sur un plat saupoudré de sucre glace pour qu'elles ne collent pas.

Sur un plan de travail enfariné, abaisser la pâte jusqu'à une épaisseur de 02 mm.

Découper des rondelles de pâte de 04 cm de diamètre.

Sur une rondelle, mettre une boule de farce, puis une autre rondelle sur le dessus.

Répéter l'opération jusqu'à épuisement des rondelles.

Pour finir, piquer une amande au sommet de chaque gâteau et saupoudrer de fruits secs concassés.

Disposer ensuite sur un plat enfariné allant au four moyen pendant

15 à 20 mn, jusqu'à ce que la surface soit dorée.

Des sortie du four, arroser avec du sirop.



مراكشيات

كيفية التحضير:

المقادير :

إخلطي الفرينة و الملح و المارغرين الذائبة و السكر الفاعم في وعاء، حكي جيدا بين الأيدى حتى تمتص الفرينة الدهن، ضفي ماءالورد و حبة البيض لتتحصلي على عجينة ملساء .

كوني كريات و اتركيها ترتاح في حين حضري الحشو:

إخلطي اللوز (أو فاكهة جافة أخرى) مع السكر الناعم و الفائيليا.

ضفي البيض و إخلطي حتى تتحصلي على عجينة متجانسة، إذا كانت يابسة ضفي ماءالورد، كوني كريات سمكها 2 سم، ضعيها على صينية مرشوشة بالسكر الناعم، لكي لاتلسق، على طاولة عمل مرشوشة بالفرينة أبسطي العجينة بالحلال بسمك 2 ملم، قطعي دوائر قطرها 4سم، على كل دائرة ضعي كرية من الحشو و غطيها بدائرة أخرى، كرري العملية مع و ضع حبة لوز شي وسط سطح كل حلوى.

ذرذري بعدها الفواكه الجافة المكسرة و ضعيها على صينية مرشوشة بالفرينة في الفرن مدة 15 إلى 20 دهيقة، حتى تكسب الحلوى اللون الذهبي ، بعد

للعجينة:

- 500غ قرينة سيم
- 2 ملاعق أكل سكر نامع
- 250 غ مارغرين دائية
 - ه ۽ پيش
 - أشرطية ملح
 - 💌 ماء الورد

للحشوء

- 2 كيلات لوز مرحي ناعم (أو فواكة
 - جالفة حسب الناوق)
 - ♦ أكيلة سكر ناعم
 - 🛥 3 بيض
 - أ ملعقة أكل من الفائيليا
 - 🗢 ماه الورد

للشاردات

- € 500غ عسال
- 🕶 1/4 التر من ماء الورد



MGHABAR

Part I Water



j = 1.5 1._ 1

Farine SIM

500 gr de margarine

 1 verre et demi de sucre glace

· 2 œufs

I pincée de levure chimique

Eau de fleurs d'oranger

1 paquet de biscuits secs

 1 poignée d'amandes moulues

- Halwat turc

· Confiture d'abricots (liquide)

Fleur et feuilles en pâte d'amandes Dans un récipient, mettre la margarine en pommade, le sucre glace, les œufs et la pincée de levure.

Ajouter la farine à vue d'œil, de manière à pouvoir ramasser la pâte, puis mouiller avec un peu d'eau de fleurs d'oranger pour obtenir une pâte souple.

Former ensuite des petites boules de 03 cm de diamètre. Laisser reposer. Entre-temps, préparer la farce :

Dans un récipient, mettre les biscuits secs moulus, la poignée d'amandes moulues et le halwat turc émietté. Ramasser le tout avec la confiture d'abricots, jusqu'à obtention d'une farce molle.

Abaisser les boules de pâte avec la paume des mains, puis mettre un peu de farce au milieu.

Remonter les bords et fermer.

A l'aide d'un nekkache, pincer sur toute la longueur et sur toute la surface des gâteaux, en allant du bas vers le haut.

Disposer ensuite les gâteaux sur un plat allant au four saupoudré de farine. Une fois cuits, saupoudrer avec le sucre glace puis décorer chaque gâteau avec une fleur et des feuilles en pâte d'amande.

Querent age of

في وعاء، ادهني المارغرين كالمزهم ، ضفي السكر الناعم و البيضتان و قرصة الخميرة الكيمائية .

ضفي الفرينة تدريجيا ، حتى يتجمع الكل على شكل عجينة، بللي قليلا بماء الورد لتتحصلي على عجينة ملساء ، كوني كريات قطرها 3 سم و اتركيها ترتاح . في نفس الوقت حضري الحشو:

في وعاء ضعي البسكويت الجاف المسحوق مع كمشة من اللوز المرحي و حلوة الترك المفتة، اجمعي الكل بمعجون المشمش حتى تتحصلي على عجينة متجانسة، ابسطي كريات العجينة بكف اليد و ضعي و سطها الحشو. ارضي أطراف العجينة و اغلقي جيدا، و بواسطة نقاش أنقشي مخططات طويلة من الأسفل إلى الأعلى على كافة الحبة.

ضعي الحلوى على صينية مرشوشة بالفرينة في الفرن، بعد طهيها ، رشيها بالسكر الناعم و زيني كل حبة بزهرة ووريقة مصنوعة من عجينة اللوز. " قرينة سيم

المحسي

500 غ مارغرين

الكابى وانصف سكراناعم

2 پيش

أغرصة خميرة كيمائية

- ماء الورد

اللہ منز • اکسینکینین

أكيسريسكويت جاف
 كمشة لوز مرجى

" حلوة الترك (شامية)

" معجون العشمش (سائل)

التريس المسكر نامم

محر هاهم * أزهار و وريقات من عجبنة الثوز





M'HANCHA

130,000,000

2 à 3 douzaines de diouls

Parties by Luncks

- 2 verres à thé d'amandes finement moulues
- 2 C. à soupe de sucre cristallisé
- · 1 C, à café de vanille
- I C. à soupe de margarine fondue
- · Eau de fleurs d'oranger

Princer smor (creamer):

- · 3 mesures de miel
- I mesure d'eau de fleurs d'oranger,

Policy CM Challes:

- Feuilles et fleurs en pâte d'amandes
- Perles de couleurs

PREPARATRIA :

Sur un plan de travail, ouvrir tourtes les feuilles de diouis, puis les séparer en les décalant légèrement.

Mettre un boudin de farce de 03 cm de diamètre et d'une longueur égale à toutes les feuilles de diouis étalées.

Rouler ensuite les diouls autour de la farce, puis envouler la M'hancha en spirale et la disposer dans une poêle bien beurrée.

Quand le fond est bien cuit, recouvrir avec un couverde, puis retourner sur la poèle pour faire cuire l'autre coté.

Arroser avec du sirop et présenter dans une assiette saupoudrée de pistaches concassées.

Décorer ensuite avec des feuilles et des fleurs en pâte d'amandes aux couleurs de votre choix (le colorant alimentaire doit être dilué avec l'arôme correspondant).



كيفية التحضير

على طاولة عمل ، افتحي كل أوراق الديول ثم ضعي الواحدة تلوى الأخرى و هذا بتفريق بعضهم بعض ، ضعي حريوش من الحشو (حسب المقادير المذكورة) سمكه 3 سم و طوله طول كل أوراق الديول المفرقة على طول . أديري كل الديول على الحربوش ، ثم أديرهم على شكل حلزوني و ضعيهم في مقلاة مطلية بالزيدة . عندما يكون القاع مطهي، غطي بصحن و أديري المحنشة على الوجه الآخر لتتركها يطهى .

بلليها بالشاربات و قدميها في صحن، و زينيها باوراق و أزهار مصنوعة بعجينة اللوز، لونها حسب الإختيار (الملون الغذائي مبلل في نكهتة المناسبة). ألى 3 أكياس ديول

الحتو

2 كأس منفير من اللوز

2 ملاحق أكل من السكر المسحوق

أ ملحقة مبغيرة من الفاتيليا

أ ملعقة كبيرة من العارغرين النائبة

🔻 مذالورد

للسباريات

💌 3 كيلات غسل

" أكيلة من ماء الورد

أوراق و أزهار مسترعة من عجينة

كريات العقاش





M'HENCHETTES

INGRÉDIENTS :

• 2 à 3 douzaines de diouts

POUR LA FARCE :

- 3 mesures d'amandes finement moules
- 1/2 mesure de sucre cristallisé
- 1 C. à café de vanille
- · Eau de fleurs d'oranger

Pour le shop (cherbet) :

- 3 mesure de miel
- 1 mesure d'eau de fleurs d'oranger

Pour la décoration :

- · Perles de couleur
- Feuilles et fleurs en pâte d'amandes

Préparation:

Sur un plan de travail, ouvrir toutes les feuilles de diouls, puis les séparer en les décalant légèrement.

Mettre un boudin de farce de 01 cm de diamètre. Rouler ensuite les diouls autour de la farce, puis enrouler la petite M'hancha en spirale. Les disposer sur plat allant au four les unes à coté des autres.

Etalez les d'huile et de smen, puis mettre à cuire au four.

Après cuisson, arroser de sirop, puis décorer avec des feuilles et des fleurs en pâte d'amandes aux couleurs de votre choix (le colorant alimentaire doit être dilué avec l'arôme correspondant).



محنشات

كيفية التحضير:

على طاولة عمل افتحي كل أوراق الديول، ضعي الواحدة تلوى الأخرى و هذا بتفريق بعضهم بعض . ضعي حربوش من الحشو (حسب المقادير المذكورة) سمكه أ سم . أديري عليه الديول ثم أديري الكل على شكل حلزوني.

ضعيهم على صينية في الفرن الواحدة تلوى الأخرى، ادهنيهم بالزيت و السمن و اطهيهم حتى تكسب اللون الذهبي ، لتديريهم على الوجه الأخر.

بعدها اغطسيهم في الشاربات.

زينيهم بوريقات و أزهار مصنوعة بعجينة اللوز لونها حسب اختيارك(الملون الغذائي مبلل في النكهة المناسبة له).

المقاديره

- 2 إلى 3 أكياس ديول
 - للحشوا
- * 3 كيلات لوز مرحي
- .12 كيلة سكر مسحوق
- أ ملعقة صغيرة من القائيليا
 - 🗢 ساء الورد

المشبار بيات:

- 3 كيلات عسل
- 🗣 أ كيلة من ماء الورد

للتربين

- كريات العقالق
- أوراق و أزهار مصنوعة من عجينة اللوز



M'KHEBEZ



In an Oal NTA POLIT LICENSE CO.

- 3 mesures d'amandes moulus
- 1 mesure de sucre semoule
- = 3 ou 04 œufs (selon grosseur)
- · Zeste d'un citron
- 1 C. à soupe de vanille

BARRIGAL WELL

- 3 blancs d'œufs
- 1 C. à soupe de jus de citron
- 1 C. à café d'huile
- 5 C. à soupe d'eau de fleurs d'oranger
- Sucre glace
- Poudre alimentaire dorée

PRIPARATION

Dans un récipient, mélanger les amandes, le sucre semoule, la vanille et le zeste de citron.

Ajouter progressivement les œufs jusqu'à obtenir une pâte souple et maniable. Saupoudrer le plan de travail de farine.

À l'aide d'un rouleau à pâtisserie, former une pâte de 03 cm d'épaisseur. Découper ensuite des formes d'étoile à l'aide d'un emporte pièces. Sur un plat saupoudré de farine, mettre à cuire au four pendant 20 ms, jusqu'à ce qu'elles sèchent et que le fond obtienne une couleur rosée.

Principle, account of

Battre les blancs d'œufs en neige. Ajouter le jus de citron, l'huile, l'eau de fleurs d'oranger et le sucre glace au fur et à mesure ; jusqu'à obtenir un glaçage qui ne coule pas :

Tester sur un gâteau, si c'est trop coulant ajouter du sucre glace. Vous pouvez donner au glaçage la couleur de votre choix : Pour le jaune : colorant jaune mélangé avec de l'extrait de citron Pour le vert : colorant vert mélangé avec de l'extrait de pistache.

Avant que le glaçage ne sèche, décorer avec des arums en pâte d'amandes. Décorer ensuite en ajoutant des petites taches éparpillées, que vous ferez avec du brillant alimentaire, doré, à l'aide d'un petit pinceau.



كيفية تحضير:

مقادير تحسير المرقة.

في وعاء، اخلطي اللوز و السكر و الفائيليا و قشرة الليمون. ضفي البيض تدريجيا لتتحصلي على عجيئة سهلة الإستعمال، على طاولة عمل مرشوشة بالفريئة ابسطي العجيئة بسمك 3سم، قطعي بعدها شكل نجمة بواسطة المول. ضعي الحلوى في صيئية مرشوشة بالفريئة في الفرن مدة 20 دقيقة حتى تجف و يكسب قاعها اللون الوردى.

تحضير الطلاء:

خفقي بياض البيض كالتلج ، ضفي عصير الليمون ، الزيت و ماء الورد، اخلطي جيدا ثم ضفي السكر الناعم تدريجيا ، حتى تتحصلي على عجينة طلاء غير سائلة. جربي الطلاء على الحبة الأولى، إذا بقي سائلا ضفي السكر الناعم . باستطاعتك أن تعطى للطلاء لون حسب ذوقك.

سلاء استر علون غذائي أصفر مبلل في نكهة الليمون.

علا اختار الماون غذائي أخضر مبلل في نكهة الفستق.

قبل أن يجف الطلاء زينيه بزهرة بيضاء مصنوعة بعجينة اللوز مع رشات مبعثرة بواسطة ريشة و الملون الغذائي الذهبي.

- 8 كيلات لوز مربقي
- * أكيلة سكر مسحوق
- * 3 إلى 4 بيضات (حسب العجم)
 - قشرة ليمون
 - أ ملعقة كبيرة من الفائياليا

الطاري ،

- 3 بياض البيض
- * 1 ملعقة كبيرة عصير الليمون
 - أعليقة صنيرة من الزيت
 - 🧖 5 ملاعق أكل من ماء الورد
 - * سكر ناعم
 - ° ملون غذائي زهجي





NIDS D'OISEAUX

Jan 19 11 1 1 1 1 1

Prancist Police

- 3 mesures de farine SIM
- 1 mesure de semoule très fine
- 1 mesure de smen (ou de margarine)
- · 1 œuf entier
- · 1 pincée de sel
- Perles alimentaires argentées

PERMITTANAL S.

- 3 mesures d'amandes finement moulues
- 1 mesure de sucre cristallisé
- 3 C. à soupe de smen ou de margarine fondue
- · Eau de fleurs d'oranger

Property Green.

- 3 mesure de miel
- 1 mesure d'eau de fleurs d'oranger

Polling There are

02 boules de ktaïf

Parogramos .

Dans un récipient, mettre la farine. Faire une fontaine au milieu. Verser le smen (ou la margarine fondue) pas très chaud. Ajouter la pincée de s'el et l'œuf entier. Mouiller petit à petit avec l'eau de fleur d'oranger pour obtenir une pâte facile à travailler.

Laisser la pâte reposer pendant 15 mn.

Préparer la farce avec les ingrédients indiqués et garder à part.

Sur plan de travail enfariné, étaler ensuite la pâte à l'aide d'un rouleau à pâtisserie, puis la couper en bandes et la passer à la machine à pâte N° 5 puis N° 7.

Etaler une première feuille de pâte, beurrez-la, puis une deuxième feuille, puis une troisième feuille.

A l'aide d'un verre à rebord fin, couper ensuite des ronds et les mettre dans des moules beurrés.

Mettre ensuite 01 C. à café de farce dans chaque pièce. Mettre ensuite une petite poignée de ktaïef.

Arroser avec 01 C, à café de smen ou de margarine fondue. Décorer avec des perles argentées et les mettre au four.

Une fois cuits, les arroser avec du sirop.



كيسة التحضير:

في وعاء، افرغي الفرينة، ضعي حفرة في الوسط و اسكبي السمن أو المارغرين الذائبة باردة، اضيفي قرصة من الملح و حبة البيض، بللي تدريجيا بماء الورد لتتحصلي على عجينة سهلة الإستعمال، اتركيها ترتاح مدة 15 دقيقة. حضري الحشو بالمقادير المذكورة، و اتركيه على حدى . على طاولة عمل مرشوشة بالفرينة ابسطى العجينة بالحلال ثم مرريها بآلة

على طاوله عمل مرشوشة بالفرينة ابسطي العجينة بالحلال ثم مرريها بآلة العجينة في رقم 5 ثم 7 حتى تتحصلي على ورقة عجينة رفيعة.

ابسطي العجينة الأولى و ادهنيها بالزيدة ، افرشي عليها العجينة الثانية و ادهنيها كذلك ، فالثالثة أبضا .

و بواسطة كأس شفرته رقيقة، قطعي دوائر و ضعيهم في مول مدهون بالزيدة. ضعي بعدها ملعقة صغيرة من الحشو في كل قطعة و غطيها بكمشة من القطايف، اسقي كل قطعة بملعقة صغيرة من السمن أو المارغرين الذائبة. زينيها في الأخير بكريات العقاش الفضية و ضعيها في الفرن، بعد طهيها اسقيسها بالشاريات.

100

🍷 3 كيلات فرينة سيم

- · اكيلة سمن أو مارغرين ذائبة
 - 🏺 ا بيضة كامية
 - " الرضعة ملح المائدة

1----

- 3 كيلات لوز مرحي رقيق
 - أكيلة سكر مسحوق
- 3 ملاعق آکل سمن او مارغرین داشد

ا مأمالورد

ئىتاريەت 1 قاكىلات غىسل

ا كيلة من ماء الورد

لتراس

- أأكريات المقاش الفضية
 - 2 كرية من القطايف





ŒUFS DE PÂQUES

INGREDIENTS:

POUR LA MINE :

- 500 gr d'amandes moulues
- * 300 gr de sucre semoule
- · Zeste de citron
- * 4 ou 05 œufs (selon la taille)
- Vanille

POUR IS SHOP:

- 500 gr de sucre cristallisé
- = 1/4 de litre d'eau
- I verre de thé d'eau de fleurs d'oranger

POUR LA DECORATION :

- * Sucre glace
- 1 C.à café de colorant alimentaire rouge

PRÉPARATION :

Dans un récipient, mettre les amandes, le sucre et le zeste de citron. Ajouter les œufs et la vanille jusqu'à obtenir une pâte malléable. Saupoudrer le plan de travail de farine.

Avec la pâte obtenue, former des boules de forme ovale de 03 cm de diamètre. Les disposer sur un plateau saupoudré de farine et mettre à cuire au four pendant 20 mn.

Préparer un sirop à base de sucre, d'eau et d'eau de fleurs d'oranger. Plonger les gâteaux un par un dans le sirop puis laisser égoutter.

Mélanger le sucre glace avec une C. à café de colorant alimentaire en poudre rouge.

Sucrer ensuite les gâteaux un par un avec deux couches de sucre glace(rose).

Présenter dans des caissettes.



كيفية التحضير:

هي و عاء، ضعي اللوز و السكر و فشرة الليمون و الفائيليا، ضفي البيض تدريجيا حتى تتحصلي على عجينة متماسكة.

على طاولة عمل مرشوشة بالفرينة، كوني بالعجينة كريات بيضوية قطرها 3 سم، ضعيها على صينية مرشوشة بالفرينة في الفرن مدة 20 دقيقة.

حضري الشاريات لقاعدة السكر و الماء و ماء الزهر . اغطسي الحلوى حبة بعد حبة في الشاريات و اتركيها تقطر .

اخلطي السكر الناعم مع ملعقة صغيرة من الملون الغذائي الأحمر (غبرة). سكري الحلوى حبة بعد أخرى بطبقتين من السكر الناعم الذي صبار ورديا . قدميها في حاويات.

المقادير

التعجبتات

- ♦ 500غ لوز مرحي د 220 غ
- 300غ سكر مسحوق
 - قشرة ليمون
 ه درة ليمون
- 4 إلى 5 بيض (حسب الحجم)
 الفاتيان
 - dec

للشاربات؛

- 500غ سكر مسحوق = فالد
- ® 44 لترمك • اعد : ال

● اكائس صغير من ماء الورد

- الطنزويين: * سكر ناهم
- أملعتة سبغيرة ماون غذائي
 أحمر(غيرة)



Pyramides

Ingréoussis :

 Un plat carré de 20 à 25 cm de côté

POUR LA PATE :

- Farine SIM
- 3 C. à soupe de miel
- * I ceuf
- 100 gr de beurre
- 1 verre de sucre glace
- 2 C. à café de bicarbonate de soude
- 1 boîte de confiture d'abricot
- 1 c à café de vanille

INCRÉDIENTS CRÈME N°7 :

- 1 verre d'eau
- I verre de sucre cristallisé
- 12 C. à soupe de lait en poudre

INGREDIENTS CREME N°2:

- 100 gr de beurre
- 3 C. à soupe de sucre glace
- Vanille

PRÉPARATION :

Preparation de la pâte :

Faire fondre ensemble le beurre et le miel puis retirer du feu. Ajouter l'œuf entier, le sucre, le bicarbonate de soude, la farine et la vanille ; de manière à obtenir une pâte sablée. La partager en 4 boules, puis laisser reposer.

Préparation de la crème n°l :

Mélanger à froid le lait en poudre, le sucre, la vanille et l'eau. Mettre à cuire à feu doux, jusqu'à obtenir un mélange épais. Retirer du feu et mettre la crème au frais.

Préparation de la crème n°2 :

A l'aide d'un batteur, mélanger le beurre en pommade avec le sucre glace et la vanille, pour obtenir une pâte molle.

Prebaration des pyramides :

Mélanger ensemble les deux crèmes, puis beurrer le moule et foncer une boule de pâte à la forme du moule.

Etaler celle-ci dans le moule et mettre à cuire au four, jusqu'à ce que la pâte prenne une couleur marron clair.

Répéter la même opération avec les trois autres boules.

Une fois les quatre feuilles de pâte cuites, poser une de ces feuilles et la recouvrir avec le mélange des deux crèmes.

Répêter la même opération avec deux autres feuilles de crême.

La dernière feuille de pâte doit être émiettée pour parsemer la dernière couche de crème.

Pour finir, recouvrir le tout de crème au chocolat.



لأهرام

كيفية التحضير:

المقادير

للعجيئة؛ إطهي الزبدة و العسل مع بعض على نار هادئة ثم انزعيهم . بعدما تبرد ، ضفي بيضة كاملة، السكر ، البيكاريونات و الفانيلا، ضفى الفرينة تدريجيا حتى تتحصلي على عجينة سابلي (مرملة)، قسميها إلى 4 كريات و اثركيها ترتاح . كيفية التحضير الكريمة رقم!:

اخلطي جيدا حليب الغبرة مع السكر و الفائيليا و الماء ، بعدها ضعيهم على ثار هادئة حتى تتحصلي على خليط خاثر النزعي الكريمة من النار و ضعيها في البرودة، كيفية التحضير الكريمة 2:

بواسطة آلة الخليط الكهربائية ، اخلطى الزبدة (كالمرهم) مع السكر الناعم و الفانيلا ، التتحصلي على عجينة متجانسة .

تحضير الأشرام: اخلطي الكريمتين (1 و 2) معا . ادهني الصينية بالزبدة ، و ابسطى عليها الكريمة الأولى من العجيئة و ضعيها تطهى في الفرن حتى يميل لونها إلى البني الفائح، كرري العملية مع الكريات الثلاثة المتبقية ، بعدما تتحصلي على الأربعة كريات المسطحة مطهية . ابسطى الورقة الأولى و غطيها بخليط الكريمتين . كرري العملية مع الورقتين المتبقيتين و الكريمة، علما أن الورقة الأخيرة تفتت لتغطى آخر طبقة من الكريمة شي النهاية زيني السطح بالشكلاطة و قطعي الأهرام و قدميها في حاويات. 52

صينية مربعة (20سم × 25سم)

: History * طريفة سيم

- 🏓 100غ زېدة
- 💻 3 ملحقة أكل عصل
- ≢ ابيض 🗈 أكاس سكر ناهم
- 2 ملعقة صغيرة من البيكاريونات أعلية معجون المشمش(سائلة)
- * أ ملعقة صنيرة من الفاتيليا

مشادير الكربهة رقم ا

- * اکالین ماء
- 🕏 أكاس سكر مسجوق
- * 12 ملعقة أكل من حليب الغبرة
 - مشادير الكريمة رقم 2:
 - ١٥٥ غ زيدة
 - * 3 ملعقة أكل سكر ناعم
 - الفائيليا





Q'NIDLETTES

INGRÉDIENTS

POUR LA MATE :

- * 4 mesures de farine SIM
- I mesure de smen ou de margarine fondue
- * 1 pincée de sel de table
- * 1 C. à café de sucre glace
- 1 C. à café de vanille
- 1 verre d'eau de fleurs d'oranger
- Colorant rouge

PORIR LA FARCE :

- 2 mesures et demi d'amandes moulues
- 1 mesure de sucre cristallisé
- 6 cents
- 1 sachet de sucre vanillé
- · Zeste d'un citron.

PREPARATION:

Dans une terrine, mettre la farine et faire une fontaine.

Verser la margarine fondue refroidie.

Ajouter le sucre et la vanille et le colorant rouge dilué dans de l'eau de fleurs d'oranger.

Ajouter le sel et bien frotter le tout enure les mains, jusqu'à ce que la farine absorbe la margarine.

Arroser progressivement avec de l'eau de fleurs d'oranger jusqu'à obtenir une pâte lisse.

PRÉPARATION DE LA FARCE :

Dans un récipient, mettre les amandes, le sucre cristallisé, la vanille et le zeste de citron.

Ajouter progressivement les œufs jusqu'à obtenir une pâte homogène. Former des petites boules de 03 cm de diamètre. Les disposer sur un plateau saupoudré de farine pour qu'elles ne collent pas.

Laisser reposer. Abaisser ensuite la pâte à l'aide d'un rouleau à pâtisserie puis à la machine à pâte N°5 puis N°7.

Découper des ronds à l'aide d'un verre, au milieu desquels vous disposerez une rondelle de farce.

Relever les bords de la pâte autour de la farce et former des plis rapprochés avec le bout des doigts.

Décorer avec des fruits confits et laisser reposer pendant 2 H. Disposer sur un plat saupoudré de farine puis mettre à cuire au four pendant 15 mn. Présenter dans des caissettes.



قنيدلات

كيفية التحضير

ضعي الفرينة هي وعاء و اعملي حفرة و اسكبي المارغرين الذائبة باردة، ضفي السكر و الفائيليا و الملون الغذائي الأحمر مبلل في ماء الزهر .

ضفي قرصة الملح، و حكي جيدا الخليط بين بديك حتى تمتص الفرينة الدهن، بللي بماء الورد تدريجيا حتى تتحصلي على عجينة ملساء.

تحضير الحشوء

في و عاء ضعي اللوز المرحي و السكر المسحوق و الفائيليا و قشرة الليمون، ضفي البيض تدريجيا حتى تتحصلي على حشو متجانس، كوني كريات قطرها 3 سم، ضعيها على صينية مرشوشة بالفرينة لكي لائلسق، ابسطي العجينة بواسطة الحلال ثم مرريها في آلة العجيئة في رقم 5 ثم في رقم 7. قطعي كريات بواسطة كأس شفرته رقيقة ، وضعي و سط كل دائرة، كرية من الحشو.

ارفعي أطراف العجينة إلى الأعلى حول الحشو و اعملي انحناءات متقاربة باطراف الأصابع زيني بالفواكه الجاهة و اتركي الحلوى ترتاح لمدة ساعتين.

في صيئية مرشوشة بالفريقة ضعى الحلوي في الفرن مدة 15 دقيقة. و قدميها في حاويات.

المقادير :

للعجينة

- 🗢 4 كيلات فريدة سيم
- أكيلة دهن أو مارغوين ذائبة
 - ا هرصة ملح المائدة
- ا منعقة صغيرة من السكر الناعم
 - أعامقة دمغيرة من الفائيليا
 - أكاس من ماء اثورد
 - * ملون غذائي أحمر

للحشوا

- 2 كثيلات و نصف من اللوز
 - أكيلة سكر مسحوق
 - ە 6 يىشى
- أ ملعقة كبيرة من القائيليا
 - قشرة الليمون





RUSSES GLACÉS

INGREDIENTS:

POUR LA PATE :

- * 150 gr de farine SIM
- 300 gr d'amandes non émondées moulues
- 250 gr de sucre glace
- 250 gr de beurre fondu
- * 5 blancs d'œuf
- 1 C . à café de levure chimique

POUR LE GLAÇAGE :

- 250 gr de fondant vendu dans le commerce
- 2 C. à café de cação

PRÉPARATION:

Dans une terrine, malaxer le beurre. Ajouter le sucre glace. Bien mélanger avec une spatule jusqu'à obtenir un mélange solide. Garder à part.

Entre-temps, mélanger dans une soupière, les amandes , la farine et la levure. Bien mélanger et les ajouter au premier mélange.

Battre ensuite les blancs d'œufs en neige, les mélanger à la préparation en remuant avec une spatule.

Préchauffer ensuite le four à 200°.

Dans un plat bien beurré et enfariné (20x30 cm), mettre la pâte et mettre à cuire au four pendant 30 mn.

Préparer le fondant à bain marie jusqu'à ce qu'il devienne facile à touiller. Après avoir retiré le plat du four, laisser refroidir puis couper des rectangles avec un couteau et enduire chaque rectangle de fondant. Pour décorer : mettre dans une seringue un mélange de cacao et de fondant, avec lequel vous ferez un décor sur la surface.



كيفية التحضير؛

المقادير

في وعاء، ادهني الزيدة كالمرهم، ضفي السكر الناعم ، اخلطي الكل بملعقة خشبية حتى تتحصلي على خليط متماسك، اتركيه على حدى .

في نفس الوقت، ضعي في إناء آخر اللوز و الفرينة و الخميرة، اخلطيهم جيدا و ضفيهم إلى الوعاء الأول.

اخفقي بياض البيض كالثلج ، ضفيه للخليط و اخلطي بواسطة الملعقة الخشبية لتتحصلي على عجينة . حضري الفرن في درجة 200درجة . في صينية (30×20سم) مدهونة بالزيدة و مرشوشة بالفرينة ، افرغي العجينة ، و اطهيها مدة 30 دقيقة .

افرغي القوندو في طنجرة و ضعي الكل في حمام ساخن ليكون سهل الذوبان . بعد أن تطهى الحلوى و تبرد قطعيها مستطيلات و اطليها بالفوندو . للتزيين : ضعي في حقنة خليط من الفوندو و الكاكاو و زخرفي سطح الحلوى .

للعجبنة

- ♦ 150م شرينة سيم
- 300غ ئوز غير مقشر مرحي
 - 250 غ سكر ناعم
 - 250غ زيدة دائية
 - 🗢 5 بياض البيض
- أملعتة صنيرة خميرتكيمائية

اللطلاء،

- 250غ فوندو (بياع في السوق)
 - 2 ملعقة صغهرة من الكاكاو





TARTE AUX AMANDES

INGRÉDIENTS

POUR LA PATE :

- 350 gr de farine SIM
- * 150 gr de sucre glace
- 150 gr de beurre
- * 1 œuf
- Eau

POUR LA FARCE :

- * 150 gr de sucre glace
- 150 gr d'amandes moulues
- 150 gr de beurre fondu
- 1/2 C. à café de levure chimique
- * 4 ou 05 œufs
- · lus et zeste d'un citron

POUR LA MERINGUE :

- · 4 blancs d'œufs
- 1 verre et demi de sucre cristallisé
- * 1 C. à café de vanille

PREPARATION:

PRÉPARATION DE LA PÂTE :

Dans un récipient, mettre la farine et le sucre glace.

Faire une fontaine au milieu, et verser le beurre et l'œuf.

Mélanger le tout et mouiller avec un peu d'eau, pour obtenir une pâte homogène. L'aisser reposer quelques mn, puis abaisser la pâte à l'aide d'un rouleau à pâtisserie, à une épaisseur d'un centimètre.

Beurrer le moule rond, et disposer la pâte.

Mettre à cuire au four pendant 03 ou 04 mn, jusqu'à ce que la pâte prenne une couleur dorée

Retirer du four.

Prémiation de la farce :

Dans un récipient, mélanger le sucre glace, les amandes moulues, le

beurre fondu et la levure.

Humeçter avec les œufs et le jus et le zeste d'un citron.

Bien ramasser de manière à obtenir une pâte molle.

Préparation de la meringue :

A l'aide d'un batteur, monter les blancs d'œufs en neige.

Ajouter le sucre cristallisé et la vanille, et continuer à battre jusqu'à obtention

d'une meringue.

Etaler ensuite la farce sur toute la surface de la pâte qui se trouve dans le moule. A l'aide d'une poche à douille remplie de meringue, disposer des petites boules de meringue sur tout le pourtour de la tarte.

Remettre à cuire fout, jusqu'à ce que la meringue prenne une couleur dorée.



طارطة باللوز

كيفية التحضير:

المقادير:

للعجبتة:

في و عاه، افرغي الفرينة و السكر الناعم ، ضعي حفرة في الوسط واسكبي الزيدة باردة و البيض، اخلطي الكل و بللي بالعاء حتى تتحصلي على عجينة متجانسة اتركيها ترتاح ليضع دفائق، ثم ابسطيها بالحلال بسمك أ سم.

ادهني صينية داثرية بالزبدة و افرشي عليها العجينة .

اطهيهاً هي الفرن مدة 3 إلى 4 دهائق، حتى بميل لونها (لى الذهبي ثم اخرجيهامن الفرن. اللحشيم،

في و عاء، الخلطي السكر الناعم مع اللوز المرحي و الزيدة الدائبة و الخميرة. - الله الله عليه الله المسكر الناعم مع اللوز المرحي و الزيدة الدائبة و الخميرة.

بللي بالبيض و عصير الليمون مع القشرة، اجمعي الكل جيدا لتتعصلي على حشو متجانس. كيفية تحضير الموريتغ:

بواسطة آلة خليط كهربائية . اخفقي بياض البيض كالثلج، ضفي السكر المسحوق و الفائيليا و اكملي الخلطحتي تتحصلي على مايسمي "بالموريفغ"

افرشي على سطح العجينة الحشو.

بواسطة (لا بوش آدوي) معلوءة بالموريفغ ، ضعي كريات صغيرة من الموريفغ على كامل سطح الطارطة ، ارجيعها لتطهى ، حتى تكسب الموريفغ اللون الذهبي .

للعجينة

- ♦ 350 څ فرينډ سيم
- اغ سكر باغم
 - ة 150 غ زيدة
 - ≢1پيش

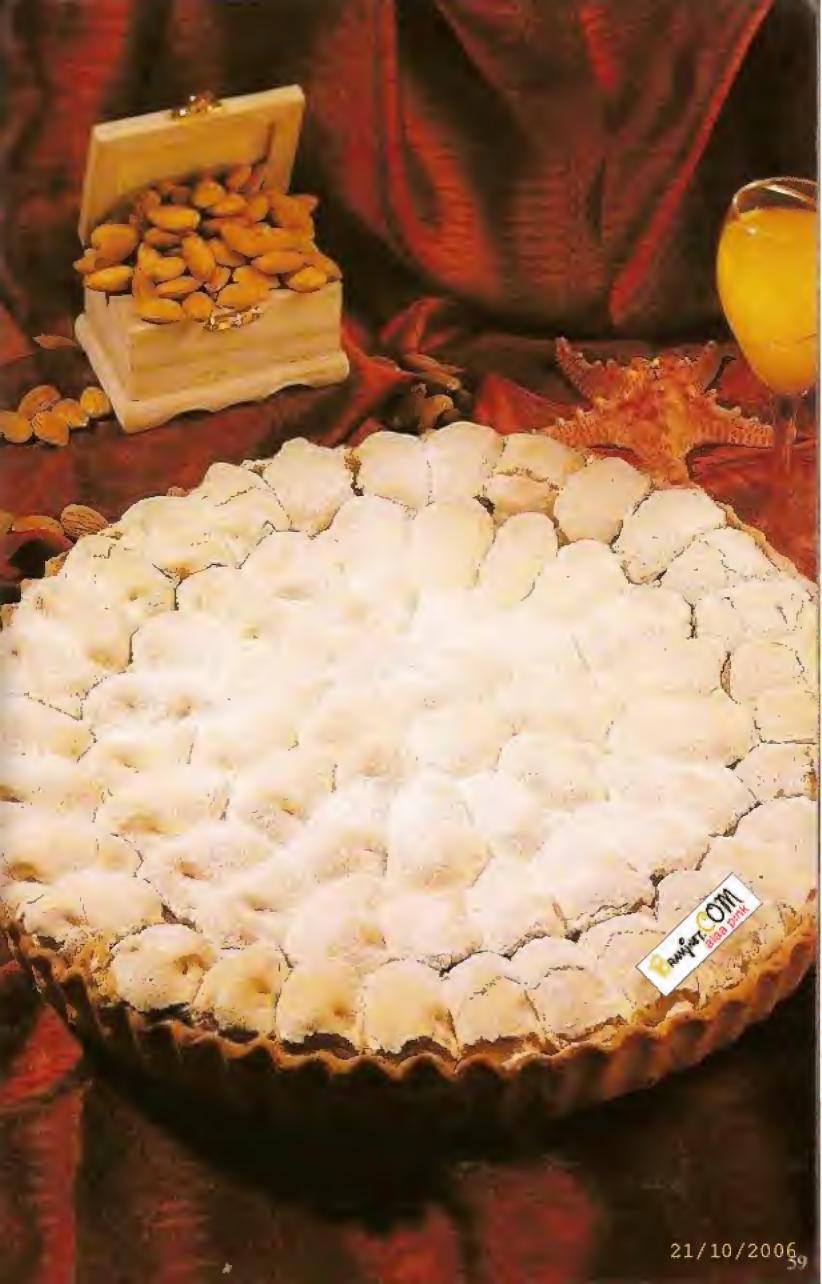
♦ والهام

للحشو،

- 🛊 50 غ سكر ناعم
- ﴾ 150غ لوز مرحي
- 150 غ زيدة ذائبة
 112 منعقة صغيرة خسيرة كيمانية
 - 4 والى 5 حيات بيض
 - عصير و فشرة ليمون

للموريتغ

- 4 بياض البيض
- 💌 اکاس و نصف سکر مسحوق
 - أ ملعقة صغيرة من الفائيليا



TARTE RUSSE

Ingrédients :

- · Farine SIM
- 500 gr de margarine
- 2 verres de sucre cristallisé
- · 2 œufs
- 1 C. à café de vanille
- 1 bol de confiture d'abricots liquide

PRÉPARATION:

Dans une terrine, ramollir le beurre. Ajouter le sucre, les œufs et la vanille. Travailler en pommade. Ajouter la farine au fur et à mesure de manière à obtenir une pâte homogène.

Laisser une petite partie de cette pâte à laquelle ajouter de la farine pour qu'elle soit plus dure.

Former des petites boules de 04 cm de diamètre et laisser reposer. Placer chaque petite boule dans un petit moule en forme de barquette. Piquer le fond à l'aide d'une fourchette.

Ajouter 01 C. à café de confiture d'abricot (liquide de préférence) Râper la partie de pâte solide sur la confiture d'abricots.

Les mettre dans un plat allant au four, faire cuire pendant 30 mn jusqu'à ce que la surface soit bien dorée.

Dès cuisson, retirer les moules et saupoudrer de sucre cristallisé.



كيفية التحضير:

المقادير

في وعاء، ادهني المارغرين كالمرهم، ضفي السكر و البيض و الفانيليا.
اخلطي الكل باليد كالمرهم، ضفي الفرينة تدريجيا حتى تتحصلي على عجينة متجانسة . اتركي قليلا من هذه العجينة على حدى و ضفي إليها الفرينة لتكون أكثر صلابة من السابقة . كوني بالعجينة الأولى كريات صغيرة قطرها 4 سم واتركيها ترتاح. افرشي كل كرية من العجينة في مول شكله شكل زورق، أثقبي القاع بواسطة الفرشاة، ثم افرغي ملعقة من معجون المشمش (من المستحسن

أرحي العجيئة الصلبة على المعجون ، ضعي الزوارق في صينية داخل الفرن مدة 30 دفيقة حتى يصير لون سطحها ذهبي ، بعد الطهي ذرذري عليها السكر المسحوق.

- * فرينة سيم
- 500غ من المارغوين
- ♦ 2 كاس سكر مسحوق
 - ة 2 ينتقي
- ♦ أعلعقة صغيرة من القانيليا
- ♦ أإناه معجون المشمش(سائل)





TCHEREK EL MANKOUCH

INCRÉDIENTS :

- 3 mesures de farine SIM
- I mesure de mélange smen + huile
- * 1/2 mesure de sucre glace
- Vanille
- Eau de fleurs d'oranger

POUR LA FARCE :

- 3 mesures d'amandes finement moulues
- * 1 mesure de sucre semoule
- * Eau de fleurs d'oranger

Pour LE SIROF (CHERBET) :

- · 3 mesures de miel
- 1 mesure d'eau de fleurs d'oranger.

PRÉPARATION:

Dans un récipient, mettre la farine, le smen et l'huile.

Ajouter le sucre glace et la vanille et bien frotter entre les mains.

Ajouter progressivement l'eau de fleurs d'oranger jusqu'à obtenir une pâté facile à travailler.

Former des boules et laisser reposer.

Entre-temps, préparer la farce avec les ingrédients indiqués.

Sur un plat saupoudré de farine, abaisser la pâte à l'aide d'un rouleau à pâtisserie, à une épaisseur de 03 mm .

Découper ensuite des ronds à l'aide d'un verre à rebord fin, dans lesquels vous disposerez des boudins de farce. Rouler jusqu'à ce que toute la pâte entoure la farce. Bien refermer les bouts, puis donner la forme d'un croissant de lune.

Pincer sur toute la longueur des t'cherek à l'aide d'un nekkache.

Disposer les gâteaux sur un plat saupoudré de farine, puis mettre à cuire à four moyen pendant 20 mn, jusqu'à obtenir une couleur dorée. Une fois cuits, les plonger dans le sirop (cherbet).



كيفية التحضير:

المحادير:

في وعاء، ضعي الفرينة، احفري و سطها ثم اسكبي السمن و الزيت، ضفي السكر الناعم و الفائيليا و حكي الخليط جيدا بين يديك. ضفي ماء الورد تدريجيا حتى تتحصلي على عجينة سهلة الإستعمال .

كونى كريات و اتركيها ترتاح.

هي نفس الوقت: حضري الحشو بالمقادير المذكورة.

على طاولة عمل مرشوشة بالفريئة. ابسطي العجيئة بواسطة الحلال بسمك 3 ملم ، قطعي دوائر بواسطة كأس شفرته رقيقة .

ضعي حريوش صغير من الحشو على طرف الدائرة و أديري العجينة حتى تتلوى كليا على الحشو، اغلقي جيدا الأطراف بواسطة الأصابع و أديري لتتحصلي على شكل هلال.

القشي سطح النشاراك بواسطة نقاش.

ضعي الحلوى في صينية مرشوشة بالفريئة، واطهيها في الفرن لمدة 20 دقيقة، حتى يميل لونها إلى الذهبي . بعد الطهي اغطسيها في الشاريات.

فلمحمنة

- 3 كيلات شرينة سيح
- 🗎 اكينة من خنيط السمن و الزيت
 - 102 كيلة سكر ناعم
 - الفاشليا
 - 🖣 ماه الورد

للحتموه

- 3 كيالات توز مرحي
- أكيثة سكر دسحوق
 - 🗎 ماه الورد

اللشاريات

- 3 كيلات مسل
- اکیلة من ما، الورد

